



2012年9月7日

各位

一般社団法人 日本ミャンマー協会
会長 渡邊秀央



訪ミャンマー投資環境調査ミッションのご案内

拝啓、貴社益々ご清祥の事とお喜び申し上げます。

当協会も発足して約半年が経過しますが、本年度の主要事業活動の一つとして下記要領で渡邊会長を団長とする標記ミッションを派遣することに致しました。

ご高承の通り、現在改正外国投資法、経済特区法の成立が最終段階を迎え、テイラワ地区の包括的な開発もほぼ日本に内定するなど投資環境も大きく変わりつつあります。

また、8月末以降テインセイン大統領は政権運営をさらに円滑化するために内閣改造を断続的に実施しています。

掛かる状況の変化も踏まえ、今回のミッションではミャンマーの最新の投資環境調査（法制面、インフラ面、労働環境等含む）、内閣改造後の政府トップ/関係大臣等との意見交換、民間企業との交流、テイラワ SEZ 地区/周辺インフラ設備の現地視察などを実施する予定です。

また、この機会に会員の皆様に私の古くからの友人でもあり各方面の要人の方々をできるだけ多くご紹介する所存です。

また、10月21日（日）の夕方にはヤンゴンにてJETROとの共催で投資セミナーおよび現地官民双方の関係者との懇談夕食会も予定しています。

就きましては、聊か急なお願いで恐縮ですが、会員の皆様には是非本ミッションへの参加を賜りますようお願い致します。

ご参加戴ける場合は別紙参加申込書に必要事項をご記入の上、9月27日（木）迄に下記旅行運営会社あてファックスにて申込み下さい。

— 記 —

1. 日程：2012年10月17日（水）～23日（火）

*日程（案）は別紙ご参照下さい。



2. 案内先：会員企業様および会員を検討中いただいている企業様
3. 面談先：詳細は別途確定次第ご連絡します。
面談先としては、大統領、新副大統領、USDP 総書記、大統領府大臣、国家計画経済大臣、国家投資委員会委員長、ヤンゴン州首相、ミャンマー商工会議所、在ヤンゴン日本大使館（全体ブリーフィング予定）、他を予定していません。
4. 視察先：テイラワ SEZ 地区（第一期開発候補地、近隣港湾施設、発電所など）
5. 参加費：790,000円（往復 ANA 直行便ビジネスクラス利用、ホテル代、専用バス・ガイド代、ミャンマー入国査証取得費用等込み）
なお、上記参加費用の他に団運営費として会議費、通訳費、懇談会費用などの共通経費をミッション終了帰国後に請求させていただきます。
6. その他：
 - 当協会のミッション関係の担当は徳田または石原（03-5652-7100）が担当します。
 - 本ミッションの航空機利用、宿泊ホテル、渡航手続き等の旅行手配については ANA セールス株式会社（03-6735-3939）林・鳥羽が担当します。旅行条件については別紙ご参照下さい。
 - 最少催行人数は20名となります。締切日（27日）までに参加人数が20名集まらない場合はミッションを中止する可能性もありますので予めご了承下さい。
 - ミャンマー入国のビジネスビザを取得する際、パスポートの残り有効期間が6か月必要となりますのでご注意ください。
 - 結団式は10月4日を予定しています（詳細は参加者に別途ご連絡します）。

以上

訪ミャンマー投資環境調査ミッション日程(案)

2012/09/07

	月/日	都市名	現地時刻	交通機関	調査予定・宿泊地
1	2012年 10月17日 (水)	成 田 集 合 成 田 発 ヤンゴン 着	09:00 09:15 10:30 15:30	NH 913 (07:30hr) 専用バス	成田国際空港 第1ターミナル南ウイング 特別待合室にて結団式(S-2号室) 全日空913便(ビジネスジェット)にてヤンゴンへ 着後、入国審査、専用バスにてホテルへ 日本大使館にてブリーフィング(予定) ＜ヤンゴン 泊＞
2	10月18日 (木)	ヤンゴン 発 ネピドー 着	08:00 13:00	専用バス (5:00hr)	午前:首都ネピドーへ移動 (約320km -所要時間 5時間) 午後:政府要人との面談 ＜ネピドー 泊＞
3	10月19日 (金)	ネピドー 滞在		専用バス	終日:政府要人との面談 ミッション主催夕食懇談会(予定) ＜ネピドー 泊＞
4	10月20日 (土)	ネピドー 発 ヤンゴン 着	13:00 18:00	専用バス (5:00hr)	午前:政府要人との面談又はネピドー市内視察 午後:専用バスにてヤンゴン市内へ (約320km -所要時間 5時間) ＜ヤンゴン 泊＞
5	10月21日 (日)	ヤンゴン 滞在		専用バス	午前:ヤンゴン市内視察 午後:JETRO との共催投資セミナー 及び夕食懇談会 ＜ヤンゴン 泊＞
6	10月22日 (月)	ヤンゴン 発	22:00	専用バス NH 914 (06:10hr)	終日:ティラワ工業団地及び周辺インフラ施設 (港湾、発電所、リファイナリー等)視察 ミャンマー商工会議所との懇談会(予定) 全日空914便(ビジネスジェット)にて帰国の途に ＜機 内 泊＞
7	10月23日 (火)	成 田 着	06:40		通関後、解散

※ 上記日程、宿泊ホテル、訪問先につきましては変更する場合がありますので、予めご了承下さい。

※ NH -ANA(全日空) B737-BUSINESS JET

【宿泊予定ホテル】 ヤンゴン : カンドージ パレス ホテル(前泊)
パーク ロイヤル ホテル (後泊)
ネピドー : ティンガハ ホテル

訪ミャンマー投資環境調査ミッション 参加申込書

(詳しくご記入下さい)

平成24年 月 日

フリガナ お名前			性別	男・女	婚姻	未婚	已婚
ローマ字	パスポートと同じに 記入下さい	姓	名				
生年月日	昭和 年 月 日 (西暦 年) 満 才						
フリガナ 現住所	〒		電話	(自宅) ()			
フリガナ 会社住所	〒		電話	(会社) ()			
会社名	(和文)		FAX	()			
	(英文)						
所属 及び 役職	(和文)		社内担当	氏名			
	(英文)			役職			
ご旅行中の 国内連絡先	ご住所		電話 ()				
	ご氏名		貴方との続柄				
下記のアンケートにもお答え下さい。							
現在有効な旅券 (パスポート) をお持ちの方	旅券番号		新たに旅券を 申請される方	5年用・10年用			
	発行年月日 年 月 日						
注：入国時に6ヶ月以上の有効残存期間が必要							
喫煙の習慣	有・無	ANAマイレージカードをお持ちの方は番号を記載下さい					
通信欄 (ご質問、別行動のご希望等お書き下さい)							

参加申込書FAX先：

ANAセールス(株)東京支店プレミアムカスタマー販売部

FAX : 03-6251-8850

電話 : 03-6735-3939

担当 : 林・鳥羽 (トバ)

参 加 要 項

1. 期 間：2012年10月17日（水）～10月23日（火） 7日間
2. 視 察 国：ミャンマー（ヤンゴン・ネピドー）
3. 募 集 人 員：30名（最少催行人員20名）
4. 旅 行 代 金：¥790,000. -（基本団費）

《旅行代金に含まれるもの》

航空運賃（ビジネスクラス）、成田空港施設利用料、現地空港税、保安税など

（約¥27,000）9月7日現在

宿泊費（1名1部屋）、食費（毎朝食・昼食、尚、夕食懇談会会費等は含まれません。）

及び出発までの諸会合費、視察先資料、現地でのバス代、団体行動中のチップ、

サービス料、税金など一切。ガイド料、各種連絡費、企画旅行保険代、ミャンマー査証

（VISA）取得代行手数料

《旅行代金に含まれないもの》

上記食事時の飲物代、渡航手続費用、超過手荷物料金、海外旅行傷害保険料（任意）、

洗濯代など個人的な費用。成田空港までの国内往復交通費。他の空港からの国内線は

別途費用がかかりますのでご了承下さい。

《その他》

上記参加費用の他に団運営費として会議費、通信費、懇親会費用などの共通経費を

ミッション終了帰国後に別途請求させていただきますので予めご了承下さい。

上記旅行代金は、2012年9月7日現在の運賃及び経費タリフ並びに20名以上の参加に準拠

したもので、ご出発前にこれらのタリフと参加人員に変更があったとき、旅行代金に変更

のある場合もあります。この旅行はANAセールス(株)が旅行取り扱い・実施するものであり、

旅行契約の内容・条件は別途お渡しする旅行条件書（全文）出発前にお渡しする最終日程表

と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

尚、申込み後はキャンセルチャージが発生致しますので、ご注意下さい。

5. 申 込 方 法：添付申込書に必要事項記入の上、9月27日までにFAXにてお申し込み下さい。
申し込み受付後、本ミッション旅行代理店（ANAセールス）より手続きに関する
ご連絡をさせていただきます。

6. 旅行代金支払：基本旅行代金は10月15日までにお振込みください。
別途請求書及びミャンマー査証取得のご案内書をお送り致します。

7. ミッションお問い合わせ

一般社団法人 日本ミャンマー協会 事務局長徳田、石原

TEL:03-5652-7100 ・ FAX:03-3662-0299

〒103-0023 東京都中央区日本橋本町3-6-2 小津本館ビル7階

8. 申込書FAX先 旅行取扱

ANAセールス(株) 東京支店 担当：プレミアムカスタマー販売部 林・鳥羽・松丸

TEL:03-6735-3939 ・ FAX:03-6251-8850

観光庁長官登録旅行業第1656号

〒105-7134 東京都港区東新橋1-5-2 汐留シティセンター35階

総合旅行業務取扱管理者：田中 一史